

ՎԱՐԱԳԱՅԻ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԱԶԳԱՅԻՆ ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԷ ՎԷ ՍԼՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷՅԷ

ՄԻԻԹԱԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԳԻՐԻՆՁԻ ՄԻՆԵ

1868 ԱՊՐԵԼ 20 ՃՈՒՄԱ ԵՐԹԵՍԻ

ՆՈՒՄԵՐՈ 24

Վարագայի Հավատի հաճութաւ 5 տէ՛ֆա չըգարըլոյ տէնէ՛փ գըյմէթի փէշին օլարադ 100 զուրուշ օլուլ, թաշլալար իշին փոթա իւճրէթի պէ-
րապէր օլարադ 120 զուրուշ տուր, վէ նիւսխէսի 20 շէր փարայա աթըլաճադ տըր, իւնաթըն պէհէր սըրասը պիրինճի տէ՛ֆա իշին 2 իքինճի տէ՛ֆա
իշին 1 1/2 իշինճի տէ՛ֆա իշին 1 զուրուշ տուր, մէթուլ կէօնտէրմէք իսթէյէն Սթամպուլ փիրինճիէր իշինտէ ճամլը խանտա Նուրիճան Ա,
Իփէքէան խաթնէ կէօնտէրմէք տիրէր:

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՀԱՐԺԱՐԱԿԱՆ

Այսօր Պատրիարքն ու խառն ժո-
ղովը կը հրաժարին իրենց պաշտօնէն...
Ինչո՞ւ .—

— Որովհետեւ ըստ պաշտօնական ծանուց-
ման՝ ժողովուրդն ու երեսփոխանութիւնը,
... թակարդի մէջ բռնուեր են, որովհե-
տեւ անիշխանութիւն տիրեր է ազգին մէջ,
որովհետեւ ժողովուրդը աւելի ազաւզակի կը
լսէ, քան թէ ճշմարտութեան, որովհետեւ
խառն ժողովին «բոլոր-մէրը» չէ՛ յարգուի
(այս բառերը մերը չեն, Տես Սասիսի
պաշտօնական յայտարարութիւնը: Փոքր
թերթ թիւ 151) ելեր:

Իրաւ է թէ ազգային որոշումները չը
յարգող մարմին մը կայ, բայց ո՞վ է,
ժողովուրդը .— բայց նա ինչպէս օրինաւոր
իշխանութեան կը հպատակի, նոյնպէս կը
յարգէ նաև օրինաւոր իշխանութեան օրի-
նաւոր որոշումները:

Արեւմտեան ժողովուրդը չէ՛ չարագործ:
Ինչո՞ւ հրաժարական մատուցին Ս.
Պատրիարքն ու խառն ժողովը .—

— Վեհ երեկ չէ՛ մեկալ օր ըսինք թէ
գաղտնիք և հանելուկ, հանելուկ և գաղտ-
նիք, ահա ասոնք են ժամանակիս ազգային
քաղաքականութեան դէպքերը:

Ուրեմն գաղտնիք մ'է՞ ալ:

— Ո՛չ, այսօր հանելուկ մ'է:

Ինչպէս կը լուծուի այդ հանելուկը .—

— Բնդհանուր ժողովին դադարմամբ:

Այդ է ուրեմն հրաժարականներուն
շարժառիթը:

— Այս է կարծեմ և . . .

Եւ ժողովուրդը:

— Ի՛նչ, ժողովուրդն ո՞վ է .— խա-
ժամուճ մը:

Ո՛չ, ժողովուրդը Մատանուճ չ'է,
ուստի և կրնայ իր օրինաւոր բողոքներն ու
արդար գանդատները հանդարտօրէն բարե-
խնամ կառավարութեան ներկայացնելով՝
անոր գթութեանն ու շնորհացը արժանա-
նալ, և այսպէս բուն իր իրաւանցը տէր
ըլլալ:

— Ստահօրէն գիտեմ թէ ի՛նչ. Վրան
բարի կամեցողութիւններէն մէկն ալ իր
հաւատարիմ հպատակացը անդորրութիւնն
ու բարեկեցութիւնն է:

ՄԻՍՏԱԿ

Ս. Պատրիարք Հայր հազրէթլէրինին
վէ խառն ժողովուն իսթիֆ և էյլէտիքլէրի
ղաղթնալարտա զաթէն օգուճառ:

Ս. Պատրիարք Հայր հազրէթլէրինին
իսթիֆասը պիր քաջ տէ՛ֆա վուզու պու-
լուլ վէ էինէ փաթիլգլիք մէսնէտինտէ օ-
թուրտուքլարը կէօրիւլիւշ վէ իշտիլիւշ
պիր շէյ օլտուղունտան, չօգլար թարաֆըն-
տան ինանըլմայլ կէօնա կէօն մանէալար
վէրիւմէքտէ տիր:

Ի՛նչէր Ս. Պատրիարք Հայր հազրէթ-
լէրինին իսթիֆասը սահիհ իսէ, նիղամէն
Բնդհանուր ժողով տալէթ էտիպ, քէնտի
իսթիֆալէրինի իլք տէ՛ֆա միլլէթին Լընս-
փոխանական մէքլիսինէ վէրմէք իտիլէր:

1866 տա տախի Ս. Պատրիարք Հայր
հազրէթլէրի քաղաքական ժողովա կիւճէ-
նէրէք վէ ետխօտ տահա տօղըուսունու սէօյ-
լէյէլիմ, պիր քաջ էֆէնտիլէրին վէրտիք-
լէրի թալիմաթլարընա 'կէօրէ թարիք թու-
թարաք, քէնտի իսթիֆալէրինի վէրմիլլէր
իտի, հալ պու քի շիմտիքի կիպի եինէ օլ
վազըլթտա քէնտի իհթիյարըլընը պէյհա-
նէ իյլէմիշիտի:

Պիղճէ պու իսթիֆանըն մագսէթի ա-
շիքեար տըր, ֆաղաթ հիճապ իտէն ազը-
լանէ թէրթիպլէրի տիւշիւնիւպ վէ իճըա

իթմէք երեսփոխան էֆէնտիլէրին վաճիպէ-
յի զիմմէթի շտուղունտան, օնլըրն տիգ-
գաթ վէ նաղարընը տալէթ իտէրիլ, զիրա
ուսուն միլլէթ քէնտի հուզուգլարընը
թասաուպ օլունմասընը անճագ երեսփոխան
էֆէնտիլէրէ իհալէ իյլէմիշ տիր:

Պու իսթիֆալէրէ տայիր փաթիլք-
խանէ թարաֆընտան գալէմէ ալընըպ վէ
Սասիս զաղէթայը միլլէպէրինին 151 նու-
մըրօլու քի՛չիւք նիւսխէսինտէ թապ օլու-
նան րէսմի իլան զայէթ տիգգաթա շայան
պիր շէյ օլտուղունտան, երեսփոխան է-
ֆէնտիլէրին վէ ուսուն էհալինին նաղարը
տիգգաթընը տալէթ իտէրիլ:

Պատրիարք, — իղճմասնէ,

Ազգ — շէլանէ:

Հրաժարական և խառն ժողով:

Երաբարդն — լուծող ո՞վ

Վանի մը տարի է 'ի վեր մեր դպրոց-
ներուն մէջ բառալուծական վարժութիւնը
սովորութիւն եղած է: Երայէս անհուն
տարիներէ 'ի վեր ազգային խնդրոց լուծու-
մը ընդհանուր ազգայնոց խնդրալուծական
վարժութիւն մը եղած է (Ի՛նչէնտիլ):

Եւ աջինը յաջողած է իսկ երկրորդը՝
քանի կը յուղէ որ լուծէ, այնքան կը կոր-
սընցնէ, կը կնճռոտէ ու կը շփոթէ:

Սենք ալ տեսնալով որ խնդիրները
առեղծուածութենէ յառեանգութենէ է ե-
լած և արուեստական կերպարանք մ'առած
իրր մասունք բանի մը դարձած են, ուզե-
ցինք քերականութեան արուեստին քաջա-
հմուտ վարժապետներու և աշակերտներու
ներկայացնել համաձայնութեան կանոննե-
րովն լուծել տալու, «պատրիարք, խղճմը-
տանք, ազգ ու զրկանք, հրաժարական և
խառն ժողով շարագրողն 'ու լուծողն ո՞վ»
պարբերութիւնը:

Չենք զլանար մեր շնորհակալութիւնը

գաղանին վէ նիզամաթըն ահքեամը իւզէ-
րինէ, մեմուրին տէվէթին թահգըզը ահ-
վալ վէ մուհաքէմէրինէ • Սպիկէն, միւ-
թէալիք պոչորուան իրատէյի սէնիյէ, վէ
եախօտ տէվայիրի Միլիյէ թարաֆլարընտան
վուզու պուլաճագ թալէպ ու իֆատէ իւ-
զէրինէ, հէր նէվի մէսալիս վէ մէսայիլ
հագգընտա պէեանի ըէյիյէմէյէ, վէ վի-
լայաթ նիզամը իքիզլասընճա, պէհէր
սէնէ մէրաքիզի վիլայաթտա իճթիմա իտէն
մէճալիսի ումուրիյէնին իսլահաթա տայիր
թէգէքիւր իտէճէյի մէվատտըն մազպա-
թասընը հէր մէճիսին ազայի մէվճուտէսին-
տէն միւնթէխապ, վէ իգթիզասընա կէօրէ,
իւչ վէ նիհայէթ տէօրթ նէֆէրտէն միւ-
րէքէպ օլարագ, հէր-սէատէթէ կէթիթէ-
ճէք օլան գօմիսիօնլարըն ճէլպիյէ, մէ-
վատտը մէգթիւրէյի օնլարա գարարաշտըր-
մաղա մէմուր տուր : Իշպու ումուր վէ մէ-
սալիսին ճիւմէսի, ուսուլի վէճճ իլէ, մա-
գամը սատարթիտէն հէվալէ օլուսուպ,
գարարարը պա մազպաթա օրաեա պիլտի-
րիլէճէք տիր : Սէ պէհէր սէնէ, հէր տա-
յիրէտէն եաբըլան վէ անըն իւզէրինէ, ու-
մուրու մալիյէ նազարէթի ճէլիլէսի թարա-
ֆընտան թանգիմ օլուսան վարիտաթ վէ
մէսարիֆաթ պիւտճէլէրինին վէ մուհասէ-
պաթը ումուրիյէ տէֆթէրլէրինին իճրայի
թէտգըզաթը զըմնտա, իճթիմա իտէն
մէճիսի մախսուտա, շուրայի տէվէթին
ըէյիսի սանիլէրիյէ հէր պիր տայիրէսի ա-
զասընտան պիրէր զաթ պուլուսաճագ տըր :

Իւչիւնճիւ մատտէ : Շուրայի տէվէթ
պէշ տայիրէյէ միւնգասէմ տիր • Իշպու
տէվայիրին պիրինճիսի, ումուրու միւթիյէ
վէ զապըթա վէ հարպիյէնէ տայիր օլան
խուսուսաթը ըուրիյէթ իտէր, եանի ումուրու
միւթիյէ վէ զապըթա, վէ գուվէյի պէր-
րիյէ վէ պահիյէնէ միւթէալիք տայիրէի
մախսուսէլէրի թարաֆլարընտան եաբըլպ,
նիզամը վէճճ իլէ, Պապը—ալիյէ իրսալ օ-
լուսարագ, Շուրայի տէվէթէ հափալէ օ-
լուսան նիզամաթ վի գաղանին թէտգըզա,
վէ օնլարըն հիւսնիւ ճէրէեանընա միւթէ-
տայիր խուսուսաթը մարուզանը թէգէքիւր
վէ թէսվիյէնէ մէմուր տուր :

Իթինճիսի, Մալիյէ վէ Լափաթ ու-
մուրուսա պագար • շէօյլէ քի, հէր նէվի
վարիտաթ տէվէթին ախլ ու թահսիլինէ
վէ էմվալը խազինէնին մուհաֆաղա վէ
հիւսնի իտարէսինէ, վէ Լափաթըն իտարէի
ումուրիսինէ տայիր նիզամաթ վէ գափա-
նինէ միւթէալիք օլարագ, քէզալէք Շու-
րայի տէվէթէ ըէսմէն հափալէ օլուսան մէ-

սալիսին թէգէքիւր վէ թէտգըզինէ մէ-
մուր տուր :

Իւչիւնճիւ տայիրէ քի, Լալիյէ տիր •
պուսուս վէզայիֆի էվէլա, հուգուգու ա-
տիյէնէ միւթէտայիր գաղանին, վէ իշպու
հուգուգու ատիյէնի ըուրիյէթ իտէն մէհա-
քիմ վէ մէճալիսի նիզամիսին նիզամա-
թընը միւթալաա վէ թանգիմ ու թէտգըն
իթմէքտէն, վէ իթինճի, մատտէտէ պէեան
օլուսան թէմէիզի մէհաքիմէ ալիտ պէյն էլ
մէմուրին վուգու պուլաճագ իսթիլաֆաթը
ֆասլ ու հիւքմտէն իպարէթ տիր :

Տիօրտիւնճիւ տայիրէ, ումուրու նա-
ֆիա վէ թիճարէթ վէ զիրաթ իշին մէվ-
զու օլուպ, պուսուս վալիֆէլէրի տալի
թուրուգ ու մէպիրին, վէ էպիլիյէի ու-
մուրիյէնին թէսվիյէ վէ թանգիմինէ, վէ
ումուրու թիճարէթ վէ զիրաթըն թէվէս-
սիւլինէ միւթէալիք օլան խուսուսաթը, վէ
պուսուր իլին վէրիլէն իթիլաաթա վէ մու-
գափէլաթը թէտգըզ վէ միւզաքէրէ իլլէ-
մէք տիր, վէ պէշինճիսի, տայիրէի մէարիֆ
օլուպ, պու տալի թէրպիյէի ումուրիյէ-
նին ինթիշարընա, վէ օ ճիհէթլէ, մէքեա-
թիպ ու մէտարիսի միլքիյէնէ ալիտ ումու-
րու, միւզաքէրէնէ մէմուր տուր • Էշխաս ի-
լէ հիւքիւմէթ պէյնիտէ օլան տափալար
գանդի տայիրէնէ միւթէալիք իտէ, օ տա-
յիրէտէ ֆասլ ու ըուրիյէթ վէ հիւքմ օլու-
սուր :

Պ—ԷՄԷ ԴԵՄԷ

Պու հաֆթա խարիճիյէ նազըրը իւ-
պհէթլու տէվէթլու Վուսաթ բաշա հազ-
րէթլէրի քիւնտի իսթիֆալէրինի զաթը հազ-
րէթի խարիշահիլէրէ թագտիմ իլլէիպ վէ
գապուլ օլուսմուշ տուր տէյի պիր թէվա-
թուր պսւմուշ ըտը, հալ պու քի պոնուս
հիշ պիր ասըր եօգ տուր :

Խաշալը միւշարիլէյին շարշէմպիհ
կիւնի Պապը—Լիլիյէ թէշըրիֆ պոչորուա-
տըզլարընա սէպէպ Լէվանթըն զիւլիւմին-
ճէ՝ նամիճալ օլմալէրի իմիլ :

—Լթինտա պուլուսան Վրանսա էլ-
չիսի, Լուսան տէվէթինին խարիճիյէ
մէմուրը Ս• տէլի—Լանի իլէ պիր միւքեա-
լէմէտէ պուլուսարագ, Լուսան հիւքիւմէ-
թի թարաֆընտան Վիրիտ իսթիլալընա վէ-
րիլէն թէշիլգաթ հագգընտա՝ Վրանսա
տէվէթինին թէշէքթիսինի պէյան իթմիլ
վէ ալլ խուսուս Լթինտա պուլուսան
Վիրիտ գօմիթէսի մէքէզի վէ Լուսանըն
վափօր գուլմիանեաթը թարաֆընտան գուր-
սանլար իլլէտիլմէսի վէ էշգըլայա իանէ
թօփալագ իւզէ՝ մուսվէնէթ օլուսմասը

վէ Լուսան կէօնիլլու աքէրինտէն պա-
ղըլարընըն Վիրիտէ կէշմէսի զըմնտա շի-
քեպէթ Լթմիլ տիր :

Վրանսա սէֆիրի իշպու շիքեպէթ-
լէրի լիսանէն պէյան իթմիլ օլուսընտէն՝
Ս• տէլի Լանի թահրիլէն քէնտուսինէ
պիրիլիլմէսինի թալէպ իլլէմիլ իտէ տէ,
Սէֆիրի միւմալիլէյս պու թէլքիլֆի ըէտտ
էյլէտիկինտէն, Ս• տէլի—Լանի՝ զիքր օ-
լուսան շիքեպէթտէ աթիտէքի ճէվապլէրի
վէրմիլ տիր :

Լափէլա՝ Լուսան նիզամաթընճա հիւ-
քիւմէթին՝ գօմիթէլէրէ միւտալիլէ իթմէկէ
հագգը օլմատըղընը, սափիլէն՝ Լանսիս իլէ
Վիրիտ նամ՝ գուրսան վափօրլարը թիճար
մալը օլուսընտէն, անլէրին սուրէթը իս-
թիմալինէ՝ հիւքիւմէթին միւտալիլէ իտէ-
մէյէճէկինի, սալիսին՝ իանէ մատտէսին-
տէն Լուսան հիւքիւմէթինին մուսվէնէթի
ինսանիլէթ վազիֆէսինտէն իպարէթ պու-
լուստուլու, բապիլէն՝ Լուսան կէօնիլլու
ասաքիրինտէն Վիրիտէ կիտէնլէրին՝ էլէ կէ-
չիլիլաթիկինտէ թէքտիր օլուստուգլարընը,
իֆատէ Լլլէմիլ տիր :

Վրանսա Սէֆիրի մէգթիւր ճէվապա-
րա գարըլըգ, պիր շէյ սէօյլէմէմիլ տիր :

—Վրինչիլէ—գարնիանօ նամ Լթալիա
իտթա վափօրը, Խաքէնտիլլէյէ կիթ-
մէքտէ իքէն, Վիրիտ աշըղընտա Լսէրը—
Վարաթ նամ վափօրը Լիւմայուս թա-
րաֆընտան, եանլըլըզա թագիպ օլու-
սուպ՝ պիր պուչուգ սաաթ մէքս իթտիրիլ-
միլ օլուսընտէն սօլալը, հէրսատէթ
Լթալիա Սէֆիրինին՝ Պապը—ալիլէ պիր
նօթա թագտիմ էյլէտիկի, Լէվանթտա
մուհարէր տիր :

—Վ օլուս նամ Բուս զազէթասընըն պու-
էսնատէ Սըրպիսթան հագգընտա եազտըգ-
լարը պէնտլէրէ նազարէն՝ Լանարաթը մէգ-
թիւրէ հիւքիւմէթլէրի գատէրի Բուսիս
նէզտինտէ թէտնի էյլէմիլ օլուսըն անլա-
շըլըր :

Հաթտա մէգթիւր զազէթանըն՝ « Սըր-
պիսթանտա հէփսինտէն զիտտէ էհի ըրըլա-
տէմլէր թէգիլիք վէ մէմլէթտէն թարտ օ-
լուսմագտա օլուպ՝ իշ եիւզէրինտէ պուլու-
սանլար շափգըն մագուլէսինտէ օլուսընտա
պիւնալէն՝ արթըգ քիմէսին էմնիյէթի գալ-
մամըլ տըր » • տիւսի, Սըրպլար Լ հէր պիր
իրատէթլէրինէ իթիպա իթմէտիլլէրինտէն,
Բուսլարըն հիտտէթինէ մուճիպ օլուսընտա
տէլալէթ իտէր :

—Լ աթինլէրին Վուստը—Է լէրիֆ փաթ-
րիքի Սօնսէնէօր—Լ ալլէրիա ճէնապլէրի
Լսթանպօլու կէլմիլ վէ պու հաֆթա Է էվ-

քեթմանման հաղթանակի փառաշահներին հու-
զուրարունա չեզոքացա նայիլ օրմուշ տուր :

— Իսթանպուլ տիկնոջներին հագգընտա
կեզնէն նիւսիւններին պիտի միջ իտիք :

Պու կիւնիւրտէ Պալաթ թարաֆընտա,
Եւ հուտի տիկնոջներին պիտի մէ հրուս օ-
լուպ, իւսթիւնտէն 130 լիւրա չեզմընտուր :

Սիւթիւնիւրտէ Եւ հուտիւնի օլուք չո-
ճուլու օլմայըպ, եւ լիւնը պիտի գարւը
վար իմիլ վէ հէր կիւն կեզնէն սահաթ
իքիսինէ գատար Պալատ գաղուսուստ տու-
րուպ էթմէք փարասը տէյի տիկնոջներէ
իմիլ :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԵ ԽԱՐԻՓԻՍԵ

ԷՎՐՈՒՍ

Բուսիանըն Սոսքուփիտ զաղէթասը
Պուլարիսթան իւզերինէ եազտըղ պահ-
տա շէյլէ տէմիլ տիր :

Սահէլի մէզպուրտէ Իսլամ վէ Խորիս-
թիսան պէյնիստէ պաղը գըլլ ու գալ վ-
զու պուլմագտա տըր :

Ղաղէթայը մէզքիւրիւն պու սէօղէ-
րի իսէյալ վէ արաճիֆ նէվիստէն օլուպու-
նա, ասլա շիւպէն եօգ տուր, զիւրա քէսպ
էթտիսիմիլ մալիւմաթը սահիհէյէ նէզա-
րէն՝ Պուլարիսթանտա գըլլ ու գալ մու-
ճիպ օլաճագ սէպէպլէր օլմայըպ, ասպիշի
հալ իւզըն կիթմէքտէ տիրէր :

Պիզէն՝ Բուսիա զաղէթայերի Էարգ
իւզերինէ եազըպ վէ Էարգ Խորիսթիյան
է հալիսինիւն ահլալը հազըրէսի իւզերինէ ա-
ճը վէ մէրհամէթ պէյան էյլէմէքտէն իսէ.
Բուսիա է հալիսինիւն խօշնութուզուզլարը
իւզերինէ եազըպ վէ անլէրի խօշնուս իթմէք
իչին, Բուսիա տէվլէթինիւն տըգաթընը տա-
վէթ էտսէլէր, քէնտի վէթանլարընա պէօ-
յիւք պիտի խամէթ իթմիլ օլուրլար :

Էարգտա, Խորիսթիյան թէպաասը
իլիմ վէ ֆիւնուսնա կիւն պէ կիւն թէգա-
տիւմ էթմէքտէ վէ միլիյէնէ իլէրի հագ-
գընտա տալի մանէվի վէ մատէվի տուրէթ-
տէ սէրպէսթիյէթի օլմագտա տըր :

Էարգտա, հէր սընըֆը թէպաաս քէն-
տի անա լիսանընը սէյլէմէքտէ, մէթմէպ-
լէրինտէ՝ քէնտի էվլատլարընա քէնտի լի-
սանլարընտան մատա՝ քէնտի միլիէթ թէվա-
րիլէրին սէրպէսթէն էյրէթտիլմէքտէ
տիրէր վէ Սալթանաթը Սէնիյէ թարա-
ֆընտան թէպաալարա, շու եա պու իլ-
մի վէ եա լիսանը մէթմէպլէրինիլտէ էյ-
րէթմէյէնէքսիսիլ տէյի հիլ պիլ ճէպը
հիւքուլմ օլմամըլ վէ օլմամագտա տըր :

Բուսիա տա իսէ՝ պուսուսն մուղալիլի օ-
լարադ, զէվալը վէ պիչարէ Եւ հիլէր հագ-
գընտա հէր կիւն տէհէթլու ճէպը վէ հիւ-
քիւլէր օլուպ, հիլ տէյիլ իսէ մէթմէպ-
լէրտէ էվլատլարընա քէնտի անա լիսանլա-
լընը վէ թէվարիլիլէրին էյրէթտիլմէքտէ
ասլա սէրպէսթիյէթլէրի օլմագտա տըր.
վէ զարի հիւս վէ զարի հիւս :

— Իսթանպուլ Խիւքիւլմէթի Էա-
պէլիսթան իւզերինէ օլան ֆիթու-հաթլա
հէր նէ գատար տիւնեա մուլաճէհէսինսէ
պէյիւք պիտի շիլիֆ գաղանապիլտի իսէ տէ,
հիլիսանլար մատտէսի քէնտիսինի զիյատ-
սի իլէ եօրմագտա տըր :

Եւ ճալիպ հալ, ալ կիւն զարֆընտա
վէ ուզագ պիտի մահէլտէ պիտի ֆիւթու-հաթլա
էլէ կէթիլտէ պիլմէքտէն բիք միւշքիւլ պիտի
մատտէ իմիլ հիլիսանլար մէսէլէսինի հալ
իթմէք :

— Բուսիա տէվլէթի պու
կիւնէրտէ պիտի եանտան միլիյէնէ նիլալ-
լար վալ իթմէքտէ վէ տիկէր եանտան վէ
կիլիլէն թէտարիլէր կէօրմէքտէ տիր :

Վըրալ հաղէթլէրի կէօրիլ բար-
լամէնթսուսուսն ալըմասը միւնասիպէթի
իլէ իրատ իթտիի նութուստա « Կէսմէք-
ճէ պիլլէլմէք մատտէսինիլ իթմիլիպը մի-
լիյէ թէսալուրու գուլլէթինէ պիտի եէնի
թէսիլի վէլմէքտէ տիր » տէմիլ իտի :

Վըրալ հաղէթլէրին պու տէտիյի
ինքեար օլուսմալ սահիհէթլէրտէն պիտի
օլուսուսուս հայտէ ինանալըմ, ֆագաթ
Էլմանեատա միւտտայիմ ասպիլ վէ հօշու-
տիլէթ օլուսնապիլմէսինէ փիք գօլայըղա
ինանամալը, մատամ քի պիտի գալ հիւ-
քիւմտարլարըն իսթիլլալիլէրի լաղվ օ-
լուսուսպ՝ Բուսիա հիւքիւլմէթի իլէ ճէպըն-
պիլլէրին վէ օլ հիւքիւլմտարլար շիւրհէ-
սիլ տիր քի քէնտի քիւրսիլէրինի եինէ էլէ
կէթիլմէք իչին չալըճաճագլար տըր վէ նա-
սըլ քի Էանուլա գըրալը պու տէտիյիլիլի
հէր կիւն թաստիգ իթմէքտէ տիր :

Տէմէք օլուք քի պու կիւն քի կիւն Բը-
րուսիա տէվլէթինիւն էնտիլէսինի արթըրան
մատտէլէր եալընըլ խարիճիյէնէ տէյիլ տիր :

— Գրանտա. Գրանտա զաղէթալէրինտէն
բէք չօղարըն ճէնիլ տայիլ պահալարընը տէ-
վամ իթմէքտէ տիրէր վէ նասըլ քի պու
մատտէ հագգընտա պիլլէր տալի քէնտի
էթքեարըմըլ Վարագամըլըն 21 ինճի
նիւսիսինտէ պէյան իլլէմիլ իտիք :

Ղաղէթալէրին իտտաա էթտիյինէ
կէօրէ պիտի ճէնիլ օլաճագ տըր, ֆագաթ
հանիլ տէվլէթ հանիլ տէվլէթ գարը
ճէնիլէնէք տիր :

Պու ճէնիլ զիյատէսի իլէ Գրանտա վէ
Բուսիա արաթընտա օլուսմասը ճիտտա օ-
լուսմագտա տըր :

— Կէնիլէրտէ Գրանտա խարիճիյէ նա-
զըրը Վարքի տը Վուլիյէ ճէնապլէրինի
իլտէն շիլլէրէք, եէրինէ Ս. Տրուէն տը
Խիսին մէսնէթէ կէնէճիլինէ տայիլ շու-
յու պուլան թէվաթուրուսն ասը չեզմատը :

— Իսթանպուլ. Կարիլ 19 թարիլի իլէ Գը-
լօրանտան չէթլիլիլ օլան պիտի թէլէկրաֆ-
տան աղնալըմըլ ըտը քի յ, Կարիպալտի
Վարքէրա ճէզիլէսինի թէլըք էտիլ Վաթ-
լի շիլլէրինէ կիսէնէք տիր. ֆագաթ շիմտի-
յէ գատար մէրգուսանըն Վարքէրա ճէզի-
լէսինտէ պուլուսմասը տիւնիլ Բուրիէտէ
օլուսմուշ տուր :

— Բուսիա Իմէրաթօրու հաղէթլէրի
թարաֆընտան Է հիլիսարի հաղէթի փա-
տիշահիյէ հէտիյէ էյլէտիլլէրի 5 լէէս
պարկիլէր պու հաթլա (տէսա ճանի-
պիլպէն Տէրսաատէթէ կէլտիլինտէն՝ Տօլ-
մա-պահէ Եւրայը Էուսայուսուսն խաա ա-
լըրընտա հըֆլ օլուսմուշար տըր :

ՀԱՊԵՇ

Հապէշ փատիշահընն էօլմէսի պա-
զըլար թարաֆընտան ինանըմագտա վէ
պաղըլարը տա Խիլիլիլ հիւքիւլմէթի-
նիւն պիտի մանուրասըր կիլպի ինանագտա
տըրլար :

Հալպու քի պիլլէն ինանըմագտագ
գատար պիտի իլ տէյիլ տիր պու, վէ սահիհ
օլուսուսուս շիւփիլիլ գալմամըլ տըր. զի-
րա ումուլմ գամարասընտա Ս. տիլլըյի-
լի լէսմէն սէյլէմիլ տիր քի Վիլիլիլ օր-
տուսուսուսն Հապէշիսթանտան պօշանմասը
Խիլիլիլ հիւքիւլմէթինիւն պիտի էնթէրէսուսու
օլմատըղընա իսպաթ տըր :

Տէմէք օլուք քի Հապէշ հագգընտա
կէլէն թէլէկրաֆլար վէ խապէրլէր քեամի-
լէն սահիհ տիրէր :

Եալընըլ շուսու պիլմէմիլիլիլ քի
պուստան սօնիլա Հապէշ նասըլ օլաճագ տըր :

Պուսա տայիլ հէնիլ պիտի մալիւմաթ
քէսպ իտէմէմիլիլիլ տիր :

Էթթիլէ. Պու կիւնիւրտէ Էմէրիգա
է հալիսի ճօնհսընըն մուհաթէմէսինտէն տօ-
լայը պէյիւք պիտի էնտիլէտէ պուլուսմագ-
տա տըր :

Բիւս ճօնհսընըն մուհաթէմէսի հէ-
նիլ խիլմամ պուլմամըլ տըր :

ՄԻԻԼԼԻԳԻ ՀԱՅԵԹԸ
Ն. Ը. ԻՓԷՔԵԱՆ

ՍԱՀԻՊԻ ՀԱՅԵԹԱ ՎԷ ՄԱԹՊՈՒԱ
Ե. Յ. Ե. ՄԻՆԱՍԵԱՆ